



# Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

## Auszug Extract

aus der EG-Genehmigung Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis \*27  
from EC Approval No.  
und dem Gutachten Nr. : 156KP0056-11 vom 05.05.2021  
and expert report No.  
Fahrzeughersteller : Mazda Motor Corporation (J)  
Vehicle manufacturer

Fahrzeugtyp Vehicle type	Variante(n) / Version(en) Variant(s) / Version(s)	Gen.-Nr. Approval No.
DJ1	lfd. Nr. 1 - 5: nur *W*/***** No. Only *W*/*****  (Mazda CX-3)	e1*2007/46*1335*03 bis up to e1*2007/46*1335*27

An o.a. Fahrzeugen, die im Geltungsbereich der StVZO zugelassen sind, dürfen gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b und Abs. 7 StVZO folgende Fahrzeugteile nachträglich ein- oder angebaut werden:  
The above mentioned vehicles, which are authorized under the terms of the StVZO, may be retrofitted with the following vehicle parts according to §19 para. 3 No. 1.b and para. 7 StVZO:

lfd. Nr. No.	Fahrzeugteil (Benennung und Identifizierungsmerkmale) Vehicle part (Name and identification marks)	Randbedingungen (z. B. Geltungsbereich, Ausrüstungsstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) General conditions (e.g. scope of validity, fitted parts status, restrictions, change of data for vehicle documentation)	Auflagen Requirements
1	Frontschürze Front Under Skirt Teile-Nr.: QDKE-50-AH0 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3) 4)
2	Seitenschürze Side Under Skirt Teile-Nr.: QDKE-51-P10 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3)
3	Zentrale Heckschürze Rear Under Skirt Center Teile-Nr.: QDKE-50-360 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3)
4	Seitliche Heckschürze Rear Under Skirt side Teile-Nr.: QDKE-50-370 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3)
5	Dachheckspoiler Rear Roof Spoiler Teile-Nr.: QDKE-51-9N0 Part No. Kennzeichnung: ohne Identification: without	s. Auflagen see requirements	1) 2) 3)



# Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

## Auflagen

### Requirements

- 1) Die Montage am Fahrzeug ist entsprechend der Anbauanweisungen des Herstellers vorzunehmen. Eine Anbauanweisung wird jedem Teil bzw. jedem Bausatz beigelegt, falls dies erforderlich ist.  
*Parts must be fitted to the vehicle in accordance with the manufacturer's fitting instruction. A fitting instruction is included with every part or assembly, if required.*
- 2) Die Teile dürfen sowohl einzeln, als auch in Kombination verwendet werden.  
*The parts may be used as well individually as in combination.*
- 3) Eine Prüfung des Anbaus der o.g. Teile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen / Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder den Prüfsachverständigen einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation bei Fahrzeugprüfungen gemäß §19 Abs. 3 ist nicht erforderlich.  
*For vehicle tests under the terms of §19 para. 3, fitting of the above parts does not need to be tested by an officially recognized expert assessor / vehicle tester or by the test engineer of an official monitoring organization.*
- 4) Nicht in Verbindung mit Chrom Applikation am vorderen Stoßfänger.  
*Not in combination with chrome application on the front bumper.*

Die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs bleibt auch nach dem Ein- oder Anbau der o. a. Fahrzeugteile, bei Einhaltung der genannten Auflagen, bestehen.

*The registration approval of the vehicle remains valid after the above vehicle parts have been fitted, provided any stated requirements have been met.*

Der Fahrzeugführer hat diesen Auszug mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen.

*The driver of the vehicle must carry this document with him and present it as and when requested to do so by a responsible official.*

Kraftfahrt-Bundesamt  
Im Auftrag  
Authorised

Beglaubigt:  
Certified

Flensburg, den 16.06.2021  
date

Valerie Beck

  
Jürgensen



**Gutachten Nr. 156KP0056-11**  
**Expert Report No.**

 gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO  
 according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

**Fahrzeugtyp / Typ** : DJ1  
**Vehicle type / Type**  
**Antragsteller** : Mazda Motor Europe GmbH  
**Applicant**
**1. Antragsteller / Applicant** : Mazda Motor Europe GmbH  
 Hitdorfer Str. 73  
 51371 Leverkusen

**2. Fahrzeugklasse / Vehicle class** : M1

**3. Fahrzeugtyp / Vehicle type** : DJ1

**4. Genehmigungs-Nummer / Approval no.** : e1\*2007/46\*1335\*27

**5. Antrag / Application** : vom 23.04.2021

**6. Gegenstand / Subject**

Gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO ist für folgende Fahrzeugteile ein nachträglicher Ein- oder Anbau zulässig:

According to §19 para. 3 no.1.b in conjunction with para. 7 StVZO the fitting for the following parts is permissible.

Variante(n) / Version(en) / Variant / Version

 lfd. Nr. 1 - 5 : nur \*W\*/\*\*\*\*\* (Mazda CX-3)  
 no. only \*W\*/\*\*\*\*\* (Mazda CX-3)

 Genehmigungs-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis e1\*2007/46\*1335\*27  
 Approval no. up to

lfd. Nr. no.	Fahrzeugteil Vehicle part	Randbedingungen Conditions	Auflagen Requirements
1	<b>Frontschürze</b> <i>Front Under Skirt</i> Teile-Nr.: QDKE-50-AH0 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3) 4)
2	<b>Seitenschürze</b> <i>Side Under Skirt</i> Teile-Nr.: QDKE-51-P10 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)

**Gutachten Nr. 156KP0056-11**  
**Expert Report No.**

 gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO  
 according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

**Fahrzeugtyp / Typ** : DJ1  
**Vehicle type / Type**  
**Antragsteller** : Mazda Motor Europe GmbH  
**Applicant**

lfd. Nr. no.	Fahrzeugteil Vehicle part	Randbedingungen Conditions	Auflagen Requirements
3	Zentrale Heckschürze <i>Rear under skirt center</i> Teile-Nr.: QDKE-50-360 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)
4	Seitliche Heckschürze <i>Rear under skirt side</i> Teile-Nr.: QDKE-50-370 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)
5	Dachheckspoiler <i>Rear Roof Spoiler</i> Teile-Nr.: QDKE-51-9N0 <i>Part no.</i> Kennzeichnung: ohne <i>Identification without</i>	s. Auflagen <i>see requirements</i>	1) 2) 3)

**Auflagen / Requirements**

- Die Montage am Fahrzeug ist entsprechend der Anbauanweisung des Herstellers vorzunehmen. Eine Anbauanweisung wird jedem Teil bzw. jedem Bausatz beigelegt, falls dies erforderlich ist.

*Parts must be fitted to the vehicle in accordance with the manufacturer's fitting instruction. A fitting instruction is included with every part or assembly, if required.*

- Die Fahrzeugteile dürfen sowohl einzeln, als auch in Kombination verwendet werden.

*The parts may be used as well individually as in combination.*

- Eine Prüfung des Anbaus der o. g. Teile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen / Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder den Prüfenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation bei Fahrzeugprüfungen gemäß §19 Abs. 3 StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.

*For vehicle tests under the terms of §19 para. 3 StVZO, fitting of the above parts does not need to be tested by an officially recognized expert assessor / vehicle tester or by the test engineer of an official monitoring organization.*

- Nicht in Verbindung mit Chrom Applikation am vorderen Stoßfänger.

*Not in combination with chrome application on the front bumper.*

**Gutachten Nr. 156KP0056-11**  
**Expert Report No.**

 gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO  
 according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

**Fahrzeugtyp / Typ** : DJ1  
**Vehicle type / Type**  
**Antragsteller** : Mazda Motor Europe GmbH  
**Applicant**

**7. Technische Beurteilung / Technical assessment**

Die unter 6. genannten Fahrzeugteile sind in der o. a. Genehmigung enthalten.  
*The vehicle parts, mentioned under point 6, are included in the approval above.*

Die in der Tabelle unter 6. aufgeführten Kennzeichnungen am Fahrzeugteil wurden – sofern sie nicht aus den Beschreibungen in der Fahrzeuggenehmigung hervorgehen – durch Einsichtnahme in technische Unterlagen des Fahrzeugherstellers, sowie in Augenscheinnahme dieser Teile ermittelt.  
*The in the tabel under point 6 listed identification marks of the parts are – unless they can be taken out of the description of the vehicle approval - determined by the technical documents of the manufacturer and inspection of the parts.*

Gegen einen nachträglichen Ein- oder Anbau an Fahrzeugen des Typs bzw. der Varianten/Versionen bestehen keine technischen Bedenken, bei Einhaltung der Auflagen.  
*The registration approval of the vehicle remains valid after the above vehicle parts have been fitted, if the stated requirements have been met.*

**8. Vorschriftsmäßigkeit / Regulatory compliance**

Die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs bleibt nach dem Ein- oder Anbau der o. a. Fahrzeugteile bei Einhaltung der genannten Auflagen bestehen.  
*The registration approval of the vehicle remains valid after the above mentioned vehicle parts have been fitted, provided any stated requirements have been met.*

**9. Anlagen / Attachments**

0. Erläuterung zum Nachtrag <i>Notes to the extension</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
1. Beschreibung Frontschürze (Stand: 05.05.2021) <i>Description Front Under Skirt</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
2. Beschreibung Seitenschürze (Stand: 05.05.2021) <i>Description Side Under Skirt</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
3. Beschreibung Zentrale Heckschürze (Stand: 05.05.2021) <i>Description Rear Under Skirt Center</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
4. Beschreibung Seitliche Heckschürze (Stand: 05.05.2021) <i>Description Rear Under Skirt Side</i>	1 Blatt <i>sheet</i>
5. Beschreibung Dachheckspoiler (Stand: 05.05.2021) <i>Description Rear Roof Spoiler</i>	1 Blatt <i>sheet</i>

**Gutachten Nr. 156KP0056-11**  
**Expert Report No.**

gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO  
according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO

**Fahrzeugtyp / Typ** : DJ1  
**Vehicle type / Type**  
**Antragsteller** : Mazda Motor Europe GmbH  
**Applicant**

---

Dieses Gutachten umfasst die Seiten 1 bis 5 sowie die unter 9. aufgeführten Anlagen und darf ohne schriftliche Genehmigung des Technischen Dienstes nicht auszugsweise vervielfältigt werden.

*This expert report contains the pages 1 to 5 as well as the attachments listed under point 9 and it shall be however be reproduced partially with the written permission of the technical service only.*

Köln, 05.05.2021

Cologne

vs



Dipl.-Ing. Christian von Stosch  
Sachverständiger Technischer Dienst

**Gutachten Nr. 156KP0056-11**  
**Expert Report No.**

**gemäß §19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO**  
**according to §19 para. 3 no. 1b in conjunction with para. 7 StVZO**

**Fahrzeugtyp / Typ** : DJ1  
**Vehicle type / Type**  
**Antragsteller** : Mazda Motor Europe GmbH  
**Applicant**

---

**Erläuterungen zum Nachtrag**

*Notes to the extension*

**Anlage 0**

*attachment*

Es wird berichtigt : --  
*Correction of*

Es wird geändert : Nachtrag EG-BE  
*Modification of* *Extention of EC-type approval*

Es wird hinzugefügt : --  
*Addition of*

Es entfällt : --  
*Deletion of*

**Beschreibung Frontschürze Mazda CX3, Typ DJ1***Description Front under skirt Mazda CX3, Type DJ1*

Typ : DJ1  
 Type  
 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich: e1\*2007/46\*1335\*27  
 EC- Type Approval No. up to

**1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung***Part number / Description / Execution*

QDKE-50-AH0 / Frontschürze / -  
 Front Under Skirt

**2) Identifizierungsmerkmale***Identification***Bild:***Picture:*

Bezeichnung <i>Description</i>	Frontschürze <i>Front Under Skirt</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-50-AH0
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	PP-(T20+S27)

**3) Verwendungsbereich***Range of application*

Typ : DJ1  
 Type

EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich e1\*2007/46\*1335\*27  
 EC- Type Approval No. up to

FIN ab : JMZDK\*\*\*\*\*100001  
 VIN from

Variante/Version : \*W\*/\*\*\*\*  
 Variant/Version

Auflage : nicht in Verbindung mit Chrom Applikation am vorderen Stoßfänger  
 Requirement not in combination with chrome application on the front bumper

**4) Anbauanweisung***Installation instruction*

Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.  
 A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.

**Beschreibung Seitenschürze Mazda CX3, Typ DJ1**  
*Description Side under skirt Mazda CX3, Type DJ1*

Typ : DJ1  
 Type  
 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich: e1\*2007/46\*1335\*27  
 EC- Type Approval No. up to

**1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung**

*Part number / Description / Execution*  
 QDKE 51 P10 / Seitenschürze / -  
*Side Under Skirt*

**2) Identifizierungsmerkmale**

*Identification*

**Bild:**

*Picture:*

Bezeichnung <i>Description</i>	Seitenschürze <i>Side Under Skirt</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-51-P10
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	PP-(T20+S27)


**3) Verwendungsbereich**

*Range of application*

Typ : DJ1  
 Type

EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich e1\*2007/46\*1335\*27  
 EC- Type Approval No. up to

FIN ab : JMZDK\*\*\*\*\*100001  
 VIN from

Variante/Version : \*W\*/\*\*\*\*  
 Variant/Version

**4) Anbauanweisung**

*Installation instruction*

Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.  
 A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.

**Beschreibung zentrale Heckschürze Mazda CX3, Typ DJ1***Description rear center under skirt Mazda CX3, Type DJ1*
 Typ : DJ1  
 Type

 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich e1\*2007/46\*1335\*27  
 EC- Type Approval No. up to
**1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung***Part number / Description / Execution*
 QDKE-50-360 / zentrale Heckschürze / -  
*Rear centre under skirt*
**2) Identifizierungsmerkmale***Identification*

Bezeichnung <i>Description</i>	Zentrale Heckschürze <i>Rear Center Under Skirt</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-50-360
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	PP-(T20+S27)

**Bild:**  
*Picture:*
**3) Verwendungsbereich***Range of application*
 Typ : DJ1  
 Type

 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich e1\*2007/46\*1335\*27  
 EC- Type Approval No. up to

 FIN ab : JMZDK\*\*\*\*\*100001  
 VIN from

 Variante/Version : \*W\*/\*\*\*\*  
 Variant/Version
**4) Anbauanweisung***Installation instruction*
 Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.  
 A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.

**Beschreibung seitliche Heckschürze Mazda CX3, Typ DJ1***Description rear side under skirt Mazda CX3, Type DJ1*
 Typ : DJ1  
 Type

 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich: e1\*2007/46\*1335\*27  
 EC- Type Approval No. up to
**1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung***Part number / Description / Execution*
 QDKE-50-370/ seitliche Heckschürze / -  
*Rear side under skirt*
**2) Identifizierungsmerkmale***Identification*

Bezeichnung <i>Description</i>	Seitliche Heckschürze <i>Rear Side Under Skirt</i>
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Original Mazda
Teile-Nummer <i>Part number</i>	QDKE-50-370
Kennzeichnung <i>Marking</i>	ohne <i>without</i>
Kennzeichnungsort <i>Marking place</i>	N/A
Werkstoff <i>Material</i>	PP-(T20+S27)

**Bild:***Picture:***3) Verwendungsbereich***Range of application*
 Typ : DJ1  
 Type

 EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich: e1\*2007/46\*1335\*27  
 EC- Type Approval No. up to

 FIN ab : JMZDK\*\*\*\*\*100001  
 VIN from

 Variante/Version : \*W\*/\*\*\*\*  
 Variant/Version
**4) Anbauanweisung***Installation instruction*
 Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.  
 A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.

**Beschreibung Dachheckspoiler Mazda CX3, Typ DJ1**

Description rear roof spoiler Mazda CX3, Type DJ1

Typ : DJ1  
Type  
EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich: e1\*2007/46\*1335\*27  
EC- Type Approval No. up to

**1) Teile-Nummer / Bezeichnung / Ausführung**

Part number / Description / Execution  
QDKE-51-9N0/ Dachheckspoiler / -  
Rear Roof Spoiler

**2) Identifizierungsmerkmale**

Identification

**Bild:**

Picture:

Bezeichnung Description	Dachheckspoiler Rear Roof Spoiler
Hersteller Manufacturer	Original Mazda
Teile-Nummer Part number	QDKE-51-9N0
Kennzeichnung Marking	ohne without
Kennzeichnungsort Marking place	N/A
Werkstoff Material	ABS



**3) Verwendungsbereich**

Range of application

Typ : DJ1  
Type  
EG-Betriebserlaubnis-Nr. : e1\*2007/46\*1335\*03 bis einschließlich e1\*2007/46\*1335\*27  
EC- Type Approval No. up to  
FIN ab : JMZDK\*\*\*\*\*100001  
VIN from  
Variante/Version : \*W\*/\*\*\*\*\*  
Variant/Version

**4) Anbauanweisung**

Installation instruction

Eine detaillierte Anbauanweisung liegt jeder Verpackung bei und ist zu beachten.  
A detailed installation instruction is included in every package and should be considered.